



SESI PENERANGAN BUSINESS REPORTING DALAM INDUSTRI PEMBINAAN

Tarikh : 08 Disember 2017 (Hari Jumaat)

Jam : 9.00 pagi

Tempat : Dewan Indera Pahlawan

Aturcara:

09:00 pagi – 10:00 pagi

- Bacaan surah Al-Fatihah
- Penerangan mengenai dengan *Business Reporting*
- Q & A



Apakah **Business Reporting**?

➤ Ianya adalah sebuah online portal yang dibina dengan kerjasama JPKE, EGNC, DARE dan EIDPMO.

Dengan Tujuan;

- 1) Sebagai salah satu inisiatif untuk menyatukan dan memusatkan pengumpulan data perniagaan daripada beberapa agensi Kerajaan.
- 2) Untuk menyatukan dan memusatkan penghantaran laporan dari syarikat-syarikat kepada satu online portal sahaja.
- 3) Mengumpul maklumat tenaga kerja serta maklumat yang berkaitan dalam industri pembinaan.
- 4) Mengumpul maklumat untuk merangka dasar untuk pertumbuhan ekonomi & mengukuhkan peluang pekerjaan bagi anak-anak tempatan.



Bagi syarikat (**kontraktor & pembekal**) yang berdaftar di MOD:

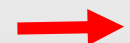
Maklumat perlu dihadapkan pada:

- **Sebelum** menghadapkan permohonan **pendaftaran baru** dan **membaharui pendaftaran**
- **Setiap tahun** pada **bulan Disember (1hb -31hb Disember)**



Tatacara mendaftar ke portal Business Reporting (Pendaftaran dan Masuk)

Tatacara mendaftar ke portal Business Reporting



Daftar e-Darussalam



Aktifkan e-Darussalam



Business Reporting

Welcome to the Business Reporting

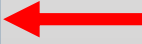
Business Reporting Registration

Sijil 16 & 17

Sendirian Berhad & Sijil 16 & 17



Proceed to Business Reporting

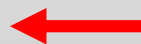


OBR Registration - successfully approved

Your OBR Registration (ROCR/OBRN Number): [redacted]

Company Name: [redacted]

Date of Approval: 15/08/2017 11:23:30



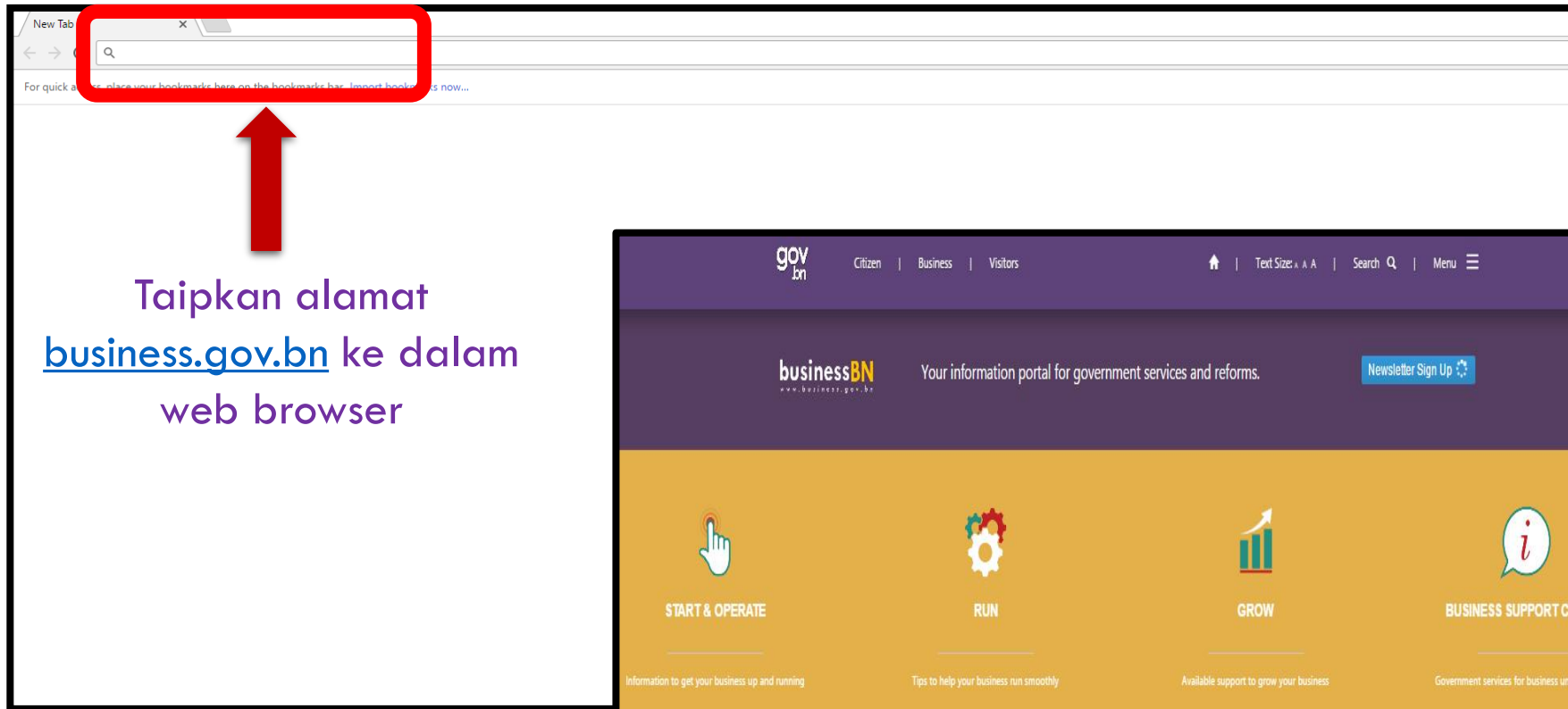
Online Business Reporting



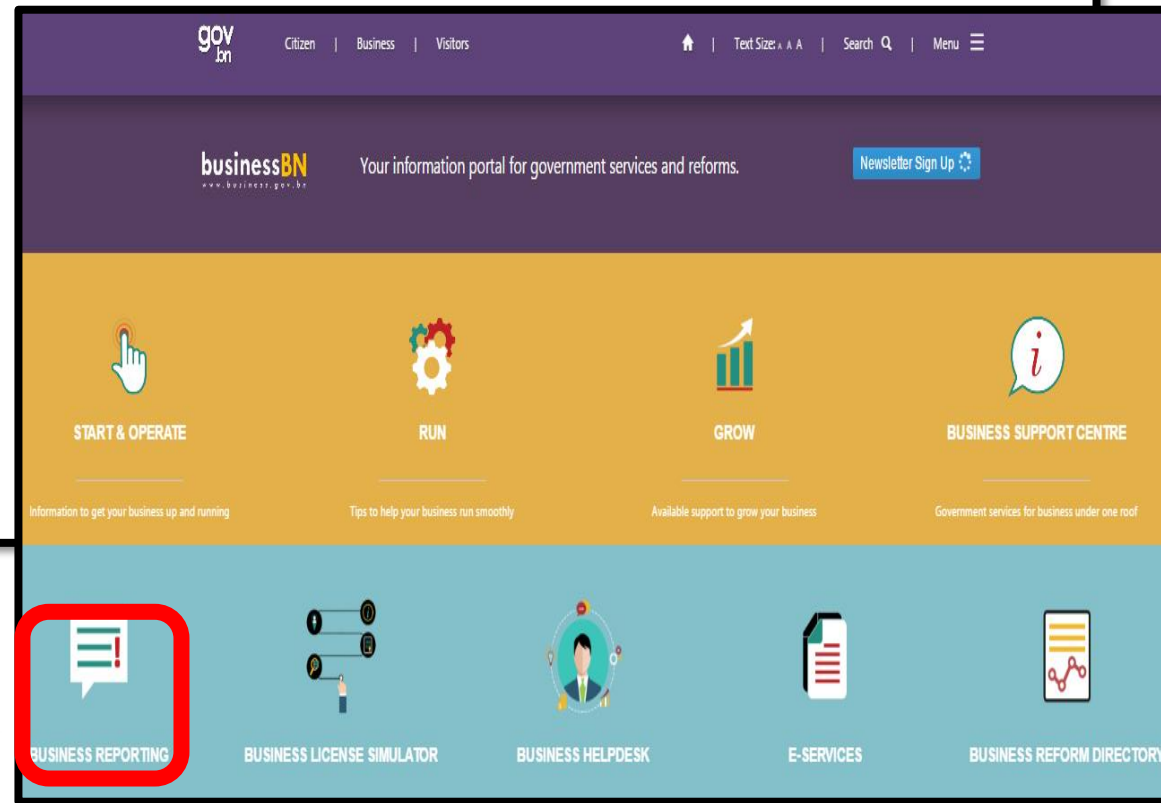
Proceed to Business Reporting



How to access the report?



Sila tekan pada icon ini



Welcome to the Business Reporting

The Business Reporting is an initiative to streamline all business data collection from various government systems. This initiative is a collaboration between the Energy and Industry Department, Prime Minister Office (EIDPMO) with the Department of Economic Planning and Development, E-Government National Centre and Darussalam Enterprise (DARE) with the support from the other Government agencies.

Through this initiative, all companies' information from various government systems will be channeled/linked into the Business Reporting and all companies in Brunei Darussalam will only be required to send their business data & performance report through the Business Reporting portal.

The portal can be accessible to companies 24hrs a day, 7 days a week.

For further enquiries or concerns, kindly contact Business Reporting (BR) Helpdesk

Email: br@jpm.gov.bn

Telephone:

- | | |
|--|--|
| 1) LBD | : +673 7299111 |
| 2) DARE | : +673 8363442 |
| 3) Labour Department | : +673 2383006 Ext. 1004/4501-4505
(For Labour Census related matters) |
| 4) Autoriti Kawalan Bangunan dan Industri Pembinaan (ABCi) | : +673 2380429
(For companies under Construction Industry) |
| 5) Global Halal Industry Department | : +673 2384488 Ext 1631
(For companies under Halal industry) |
| 6) Digital Strategy Division | : +673 222 0745 Ext. 1271 / 1251
(For companies under ICT industry) |
| 7) Cottage Industry and Cooperatives Division | : +673 2444124 Ext. 442/416
(For Cooperatives) |

Enter Company / Business Name:

Search

Proceed to Business Reporting

Business Reporting Registration

Click the button below if your Company Registration number is not available:

IMPORTANT NOTE:

1. The approval process for BR Registration will take a maximum of five (5) working days.
2. Applicants will receive an email notification which includes the correct ROCBN to access their account in the Business Reporting portal.
3. Please ensure that owner/authorized personnel have an **active e-Darussalam account** to access the Business Reporting portal.

For company/business registered under ROCBN

For other entities

Guidelines

Business Reporting Guideline

Business Reporting FAQs

Business Reporting Factsheet

Registration Form

Online Business Reporting Registration Form

Please specify your type of company	Sole Proprietor
ROC/ROBN Number	<input type="text"/>
Company Name	<input type="text"/>
Date of Incorporation	<input type="text"/>
Registered Address	<input type="text"/>
Postcode	<input type="text"/>
District	Brunei-Muara
Country	Brunei Darussalam
Contact Number	<input type="text"/>
Email	<input type="text"/>

Online Business Reporting Owner Registration Form

ROC/ROBN Number	<input type="text"/>
Name	<input type="text"/>
Identity Card No	<input type="text"/>
Nationality	<input type="text"/>

- Bagi pemilik syarikat 16/17, pemilik perlulah mengisikan borang pendaftaran ini.
- Proses kebenaran akan mengambil masa selama 5 - 7 hari waktu bekerja, pemohon akan menerima e-mel menyatakan pendaftaran adalah berjaya.

Back

Registration Form – Part 1

Online Business Reporting Registration Form	
Please specify your type of company	Sole Proprietor
ROC/ROBN Number	<input type="text"/>
Company Name	<input type="text"/>
Date of Incorporation	<input type="text"/>
Registered Address	<input type="text"/>
Postcode	<input type="text"/>
District	Brunei-Muara
Country	Brunei Darussalam
Contact Number	<input type="text"/>
Email	<input type="text"/>
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Cancel"/>	
Add Owner Detail	

Sila tekan 'Submit' setelah borang siap diisikan.


Sila gunakan alamat emel pemilik / pemegang saham.

Bagi Syarikat yang mempunyai lebih daripada seorang pemilik, sila tekan 'Add details of owner(s)' setelah menekan butang submit.

- Sila pastikan maklumat yang diisikan adalah sama dan terkini seperti yang terdapat didalam sijil Section 16/17.
- Sila pastikan alamat emel yang digunakan adalah milik pemilik / Pengarah syarikat.

Registration Form – Part 2

Masukkan maklumat pemilik syarikat kedalam borang. Bagi pemilik syarikat yang lebih daripada seorang, isikan maklumat setiap pemilik, tekan butang submit untuk menutup borang dan kemudian tekan butang 'Add Owner Detail' sekali lagi.




Online Business Reporting Owner Registration Form

ROC/ROBN Number	<input type="text"/>
Name	<input type="text"/>
Identity Card No	<input type="text"/>
Nationality	<input type="text"/> ▼

Masukkan semua maklumat dan tekan Submit untuk menutup borang.

Registration Form – Additional Owners

Online Business Reporting Registration Form	
Please specify your type of company	Sole Proprietor ▼
ROC/ROBN Number	<input type="text"/> *
Company Name	<input type="text"/> *
Date of Incorporation	<input type="text"/> * 
Registered Address	<input type="text"/> *
Postcode	<input type="text"/> *
District	Brunei-Muara ▼
Country	Brunei Darussalam
Contact Number	<input type="text"/> *
Email	<input type="text"/> *
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Cancel"/>	
Add Owner Detail	

Jika melebihi seorang pemilik, tekan 'add owner detail' setelah 'submit'.

List of Companies

ROCBN	COMPANY_NAME
RC12345678	JABATAN TENAGA DAN PERINDUSTRIAN

Sila tekan nombor siri ROCBN
untuk memasuki Section 1

Contact Info

Local Business Development

✉ br@jpm.gov.bn / lbd@energy.gov.bn
☎ DARE: +673 2384830 / 8363442
☎ LBD: +673 7299111

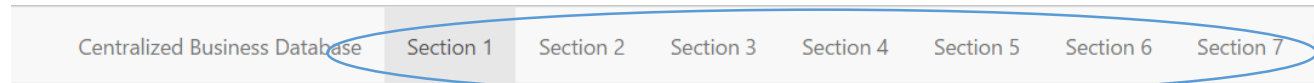
Government Links:

🔗 [E-Darussalam Portal](#)
🔗 [Business Portal](#)

Account Menu

Setelah 'sign in', pemilik akan melihat senarai syarikat yang dimiliki yang dikaitkan dengan nombor kad pengenalan mereka.

Navigating the Sections



Sila tekan tabs yang berkenaan untuk memasuki section yang berlainan.

Company / Business Details

Company Registration Number: RC12345678

Company Name: JABATAN TENAGA DAN PERINDUST

Date of Registration: 01 Jan 1901

Date of Start of Business: 30 Nov 2012

Address: JABATAN PERDANA MENTERI

Postcode:

Section A (Owner/Principal Investors Details)

Section B (Director Details)

Name	IC Number	Nationality	Appointed Date	Email
Test	00276839	BN	14 Dec 2016	lbd@energy.gov.bn

Pengguna lain boleh ditetapkan oleh pemilik, dan pengguna tersebut hendaklah mempunyai akaun eDarussalam.

Assign Authorized Personnel for Reporting

Adding Additional Users



CLOSE

New IC Assignment

IC Number:
***Please enter number only e.g. 00123456*

Name

Masukkan nombor IC dan nama pengguna dan seterusnya tekan assign.

ASSIGN



Section 1

Section 1 – Business Details

Company / Business Details

Company Registration Number: RC20000924

Company Name: COMPANY GHI

Date of Registration: 09-May-2016

Date of Start of Business: 11/11/2016 12:00:00 AM

Address: BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Postcode: BG3122

Section A (Owner/Principal Investors Details)

Country	Name	Nationality	Shares
BN	Mohd. Ali	BN	10000
BN	Mohd Asyraaf	BN	12000
BN	Mohd Aariz	BN	10000

Section B (Director Details)

Name	IC Number	Nationality	Appointed Date	Email
Dyg ABC	00-2xxxxx	Bruneian	12/12/2015	ABC@gmail.com

Data diperolehi melalui sistem pendaftaran ROCBN.

Untuk mengemaskini maklumat ini awda perlu mengemaskini di ROCBN.



Section 2

Section 2 – Company Profile

Type of Business Construction Sector Only Agriculture Sector Only Forestry Sector Only Fisheries Sector Only

Sila isikan section yang berkenaan.

Type Of Business

1. Type of Organisations: Private Limited Company

2. Type of business activity:

Principal business activity: Proprietorship Partnership **Private Limited Company** Branch of a Foreign Company Cooperatives Others

[List of BDSIC](#)
Support services for petroleum and natural gas mining

Percentage Contribution to Revenue: %

Other business activity: *Manufacture of pulp, paper and paperboard*

Percentage Contribution to Revenue: %

Percentage Contribution to Revenue: %

Percentage Contribution to Revenue: %

Section 2 – Business Activities and BDSIC

Bagi syarikat kontraktor dan pembekal yang berdaftar, Salinan BDSIC Code bagi kategori kerja yang terdapat di Kementerian Pembangunan bolehlah didapati di meja pendaftaran di luar dewan.

Type of Business Construction Sector Only Agriculture Sector Only Forestry Sector Only Fisheries Sector Only

Type Of Business

1. Type of Organisations: Private Limited Company

2. Type of business activity:

Principal business activity: 0910 Validate

Percentage Contribution to Revenue: 100 %

Other business activity: Validate

Percentage Contribution to Revenue: 0 %

Percentage Contribution to Revenue: 0 %

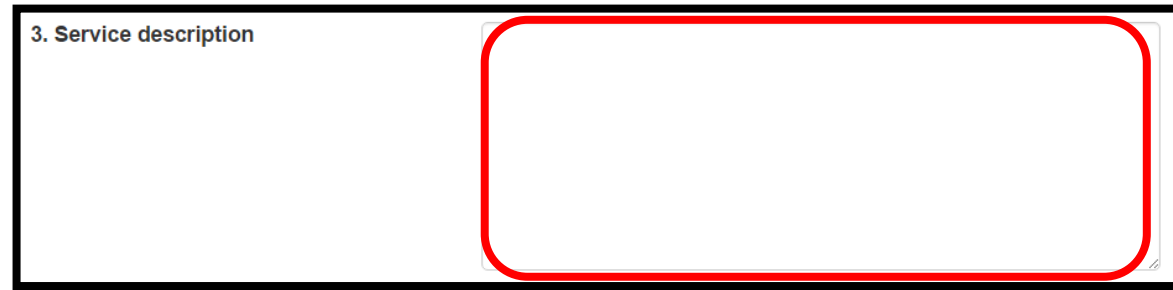
Annotations:

- Tekan butang ini untuk merujuk BDSIC codes (points to 'List of BDSIC' button)
- Masukkan BDSIC code untuk aktiviti perniagaan utama (Pendapatan tertinggi). (points to '0910' input)
- Masukkan BDSIC code untuk lain-lain aktiviti perniagaan. (points to empty input)
- Peratus sumbangan pendapatan dari sektor tersebut. (points to '100 %' input)

Support services for petroleum and natural gas mining

Section 2 – Description of Services

3. Service description



Keterangan ringkas mengenai aktiviti perniagaan yang dijalankan.

Section 2 – Branches

4. Branches

Branch	Main Branch	Address	Month and Year Started	No. of Workers	Contribution to Revenue
JTP	No	Kiulap	10 Nov 2010	10	50

5. Company subsidiaries

Registration No
AX1234567

6. Investment Abroad*
Does this company/business invest abroad?

7. Foreign Direct Investment*

8. Franchise Activities*
Does this company/business involve in any franchise activities?

9. International Services*
Does this company provide/receive services to/from Brunei Darussalam?

10. Certifications attained

Title	Reference
ISO9001	

* Field is mandatory

SAVE

+

ADD/UPDATE Branches

1. Select Branch:

2. Branch Name:

3. Address:

4. Started Date:

5. No. of workers:

6. Contribution to revenue:

11/10/2016

ADD/UPDATE

DELETE

Close

Sila isikan maklumat pada borang ini.

Jika mempunyai cawangan sila tekan butang tersebut.

Section 2 – Subsidiaries

5. Company subsidiaries

Registration No	Company Name
AX1234567	ABC

[Add Company Subsidiaries](#)

6. Investment Abroad*
Does this company/business invest abroad?

7. Foreign Direct Investment*

8. Franchise Activities*
Does this company/business involve in any franchise activities?

9. International Services*
Does this company provide/receive services to/from Brunei Darussalam?

10. Certifications attained

Title	Reference Num
ISO9001	

** Field is mandatory*

SAVE

Jika mempunyai anak-anak syarikat, sila tekan butang ini.

CLOSE

Jika mempunyai anak-anak syarikat, sila isikan borang ini.

Select Company:

Company Registration No:*

Company Name:*

*** Field is mandatory**

ADD/UPDATE DELETE

Section 2 – Other Info

Pilih jawapan awda, Ya atau Tidak.

6. Investment Abroad*

Does this company/business invest abroad?

Yes No

7. Foreign Direct Investment*

Yes No

8. Franchise Activities*

Does this company/business involve in any franchise activities?

Yes No

9. International Services*

Does this company provide/receive services to/from Brunei Darussalam?

Yes No

Section 2 – Certificates

Jika syarikat mempunyai lain-lain sijil (yang **bukan dikeluarkan** oleh Kementerian Pembangunan) e.g. ISO, Halal dan sebagainya.

10. Certifications attained

[+ Add/Update Certificate](#)

Title	Reference Number	Issue Date	Expiry Date
ISO9001	AZ0123	07 Dec 2011	01 Dec 2017

** Field is mandatory*


SAVE


CLOSE

Select Certification:

1. Certificate Title:

3. Certification Reference Number:

4. Certification Issue Date: 

4. Certificate Expiry Date: 

Isikan maklumat sijil yang dimiliki syarikat.

ADD/UPDATE DELETE

Section 2 – Construction Sector Only

Tekan tab
Construction Sector

Online Business Reporting

Section 1

Section 2

Section 3

Section 4

Section 5

Section 6

Section 7

For companies in the **Construction Sector ONLY**:

1. Type of registration certificate

2. Certificate serial number

3. Registration expiry date

4. Class

5. Category

SAVE



Section 3

Section 3 – Activity Status

Online Business Reporting Section 1 Section 2 **Section 3** Section 4 Section 5 Section 6 Section 7

Status Completed Project

Activity status

- Operating
- Non-Operating
- Active but do not have economic activity
- Active and have economic activity**
- Not active

SAVE

- Sila pilih:
Active but do not have economic activity
atau
Active and have economic activity
atau
Not active

Section 3 – Completed Project

Online Business Reporting Section 1 Section 2 Section 3 Section 4 Section 5 Section 6 Section 7

Status

Completed Project

Memasukkan
keterangan proyek-
proyek yang telah siap
dilaksanakan.

+ Add Completed Project

Completed Projects

Contractors

No. / Contract Reference	Project Title	Main Con / Subcon	Client	Project Values	Type of Construction	Project Commencement Date	Project Completion Date	No. of Workers	No. of Work Hours per d
123456	Contract A	Main Contractor	Government	1000000	Building	12 Dec 2016	07 Jun 2017	0	0
ABC123	ONE	Main	Individual	150000	Building	01 Feb 2017	02 Aug 2017	5	3

Consultant

No	Project Title	Client	Appointment Date	Project Values	% Fees	Completion Date
REF/123	PEMBINAAN MASJID	Government	08 Aug 2017	5000000	50	30 Aug 2017
REF/123	PEMBINAAN MASJID	Government	08 Aug 2017	5000000	50	30 Aug 2017

Section 3 – Completed Project

Project Input: Total manhours

Total no. of workers x Total no. of working hours (in 1 day) x Total no. of working days (project period)

Completed Projects

Project Type

Contractor
Consultant

SAVE

Project Output: The size of the project
For e.g. size of building (in m²)
length of road (in km)

Pengiraan **Productivity Index:**

$$\text{Productivity Index} = \frac{\text{Project Output}}{\text{Project Input}}$$

Completed Projects

Project Type: Contractor

1. No. / Contract Reference

2. Project Title

2.1. Type of Contractor

2.2. Type of Projects

3. Client

4. Project Value (\$)

5. Project Commencement Date

6. Project Completion Date

7. Total No. of Days

8. No. of Workers

9. No. of Working Hours per day

10. Project Input

11. Project Output m²

12. Productivity Index

SAVE



Section 4

Section 4 – Employment

Sila tekan disini untuk menambah maklumat setiap pekerja. Syarikat perlu memasukkan maklumat pekerja di dalam section ini.

A. Employment Data

[+ Add Employee](#)

	Employee Name	IC-Number	Citizenship	Position	Date of Commencement
Edit	Upin Ipin	01123456	Brunei Citizen	Social work manager	01 Oct 2016

Local Payroll	BND\$	0
Non Local Payroll	BND\$	0
Total Employment Spending	BND\$	0
Total Employment Spending in Brunei	BND\$	0
Total Employment Spending outside Brunei	BND\$	0

Sila masukkan perbelanjaan syarikat, pembayaran gaji, elaun, bonus dan lain-lain kebajikan pekerja.

Section 4 – Employee Information

A. Employee Details

1. Employee Name:*

2. Citizenship:*

3. Employee IC:*
**Please enter number only

4. Gender:*

5. Qualification:*

6. Area of Studies:*

7. Position:
Enter the p

8. Job Description:*

9. Date of Commence

10. Employment Type:

11. Work Pass Expiry
**If Employee is a foreign P

12. Working Days:

13. Working Hours pe
a) Normal:

b) Actual (N
Overtime):

B. Salaries & Benefits

1. Service Type:

Monthly/Daily/Hourly rate: BND\$

2. Annual Monetary Benefits:

i) Bonus: BND\$

ii) TAP: BND\$

iii) SCP: BND\$

iv) Other Additional Pension Benefits: BND\$

v) Director Fee: BND\$

3. Paid Leave Entitlement:
**Working Days Days

4. Annual Other Benefits:

Housing: BND\$

Medical: BND\$

Transportation: BND\$

Apparels: BND\$

* Field is mandatory

ADD

- Sila isikan setiap field yang berkenaan.
- Jumlah bagi *annual benefit* adalah jumlah bagi setahun.
- Jika terdapat pekerja yang berhenti, sila kemaskini Section 4 secepat mungkin.
- Nilai matawang adalah dalam Ringgit Brunei.

Section 4 – Employee Information

Add an Employee

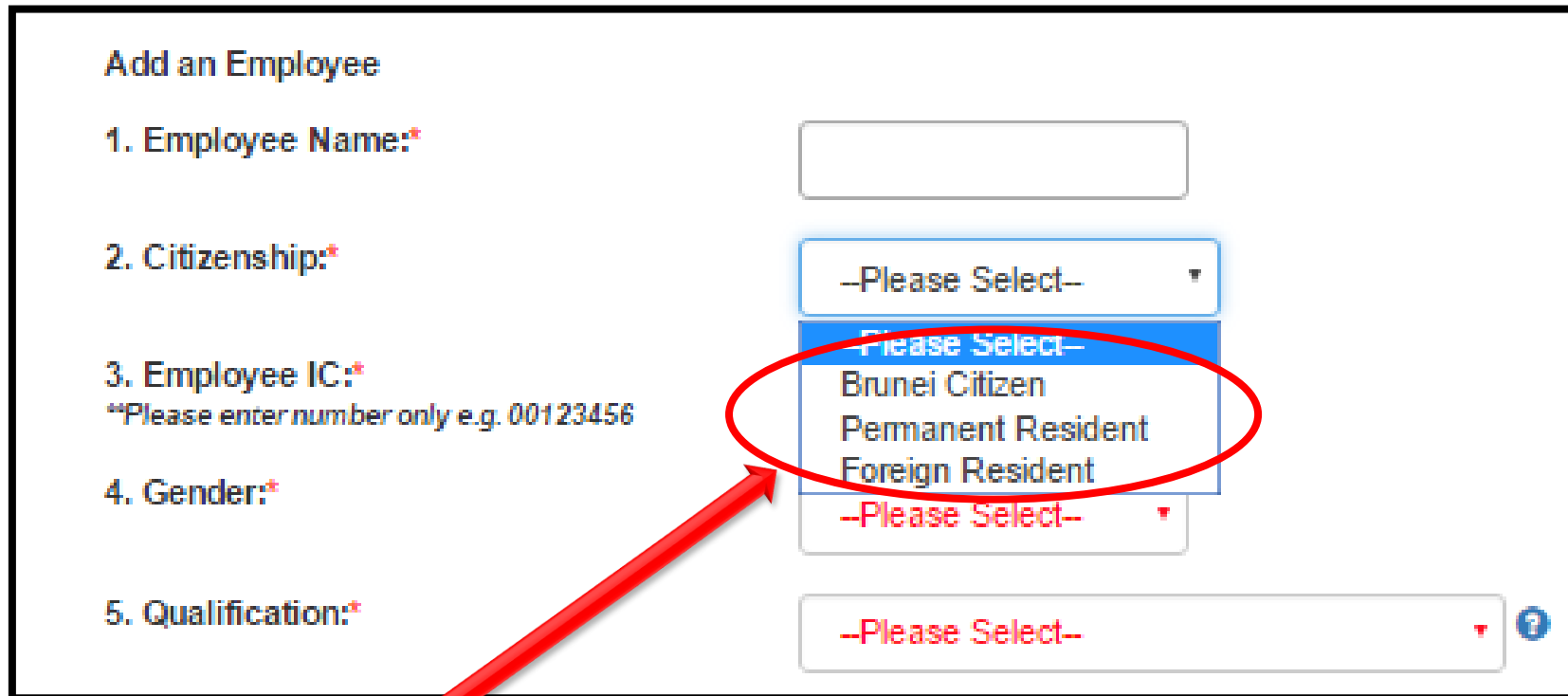
1. Employee Name:*

2. Citizenship:*
-Please Select- ▼

3. Employee IC:*
**Please enter number only e.g. 00123456

4. Gender:*
-Please Select- ▼

5. Qualification:*
-Please Select- ▼ ?



Pilih warganegara yang bersesuaian. (Memilih *Foreign Resident* akan mengeluarkan additional field.)

Section 4 – Employee Information

Add an Employee

1. Employee Name:*

2. Citizenship:*

3. Employee IC:
**Please enter number only e.g. 00123456

Passport Number:*

Pekerja yang berstatus *Foreign Resident* perlu mengisi nombor passport.
Jika mempunyai Kad Pengenalan Hijau, sila isikan.

Section 4 – Employee Qualifications

4. Gender:*

5. Qualification:*

6. Area of Studies :*

7. Position:

- Postgraduate
- Bachelor or equivalent
- Advanced Diploma or equivalent
- Technical/Vocational/Diploma/Certificate
- Secondary Education
- Primary Education or below
- Others

Bermaksud bidang yang diceburi pekerja.

Pilih kelulusan yang bersesuaian atau bersamaan.

Section 4 – Employee Position

Sila masukkan kod *Brunei Darussalam Standard Occupation Classification* (BDSOC) yang betul untuk jawatan pekerja. Sila tekan butang senarai kod BDSOC untuk senarai jawatan.



The screenshot shows a web form for entering employee position details. It includes a text input field for the position code, a 'Validate' button, and a large text area for the job description. Annotations include a red circle around the 'List of BDSOC' link, a red arrow pointing to it, a red circle around the '7. Job Description*' label, and a red arrow pointing to it. A red box at the bottom left contains the instruction: 'Huraikan skop tugas secara ringkas.'

Enter the position code:*

7. Job Description*

Huraikan skop tugas secara ringkas.

List of BDSOC

Section 4 – Brunei Darussalam Standard Occupation Classification (BDSOC)

Brunei Darussalam Standard Occupation Classification (BDSOC) 2011

Code	Occupation
2	PROFESSIONALS
21	SCIENCE AND ENGINEERING PROFESSIONALS
211	PHYSICISTS, CHEMISTS AND RELATED PROFESSIONALS
211.1	<u>Physicists and Astronomers</u>
211.11	Physicist (General)
211.12	Petro physicist
211.13	Astronomer
211.19	Other physicists (Mechanics, heat, light, sound, electricity, electronics)

BDSOC code diisikan bagi jawatan yang disenaraikan.

Section 4 – Employment Type

Section 4 Employee Information

'Unpaid family workers' merujuk kepada ahli keluarga atau saudara mara yang bekerja didalam perniagaan tetapi tidak menerima bayaran tetap. Kategori ini cuma dibukakan kepada syarikat yang berdaftar section 16/17 sahaja.

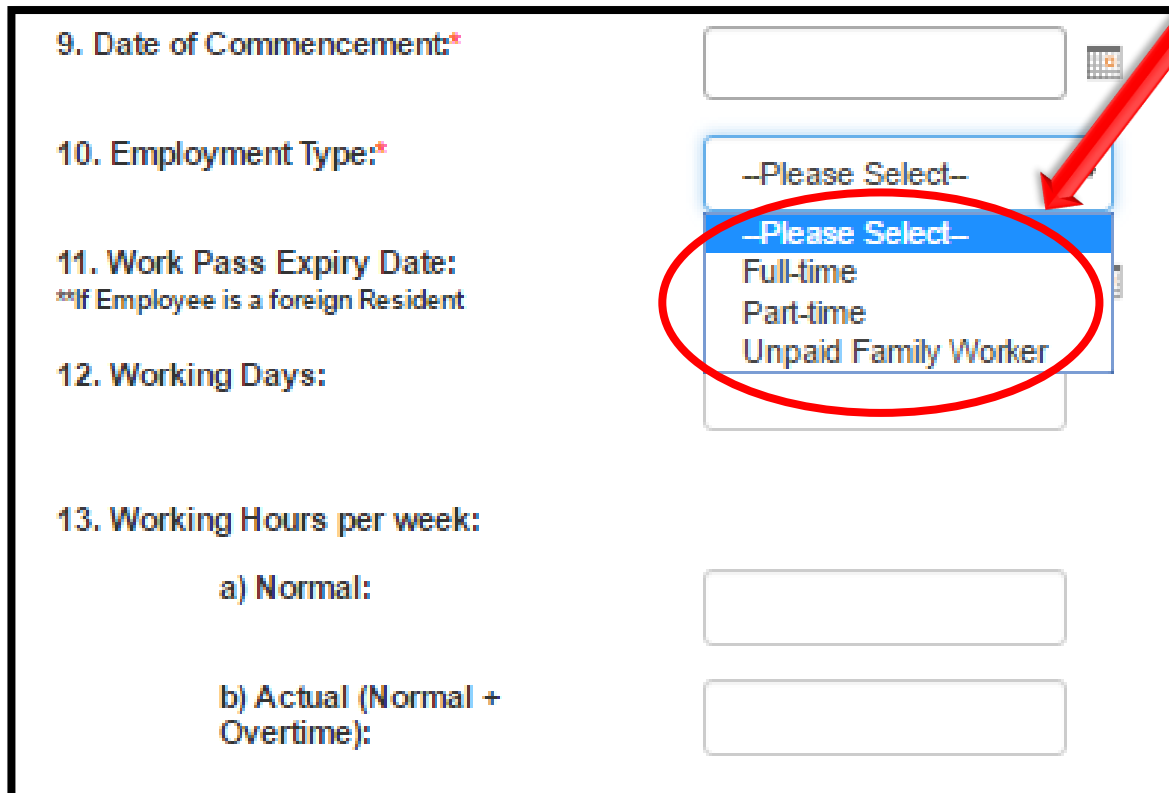
9. Date of Commencement:*

10. Employment Type:*
--Please Select--
--Please Select--
Full-time
Part-time
Unpaid Family Worker

11. Work Pass Expiry Date:
**If Employee is a foreign Resident

12. Working Days:

13. Working Hours per week:
a) Normal:
b) Actual (Normal + Overtime):



Section 4 – Service Type

Sila selaraskan maklumat gaji seperti didalam kontrak pekerja.

14. Service Type:*

Monthly/Daily/Hourly rate:*

15. Annual Monetary Benefits:

i) Bonus:

ii) TAP:

--Please Select--

--Please Select--

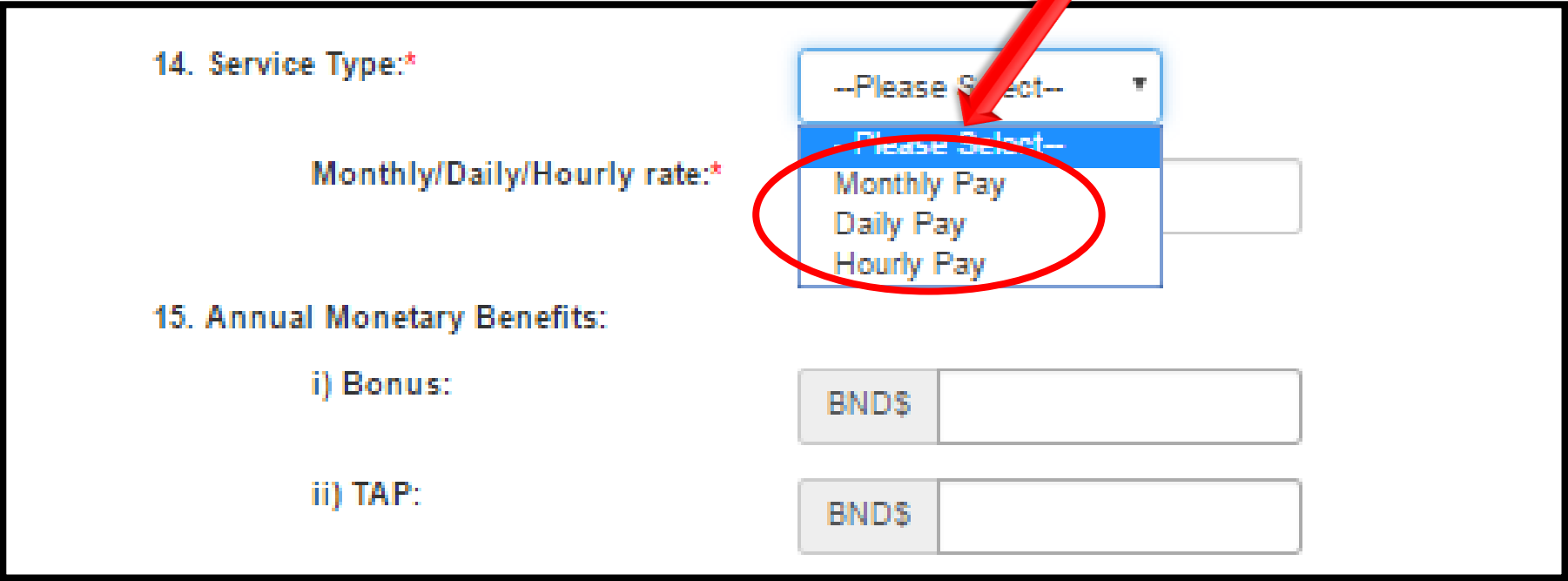
Monthly Pay

Daily Pay

Hourly Pay

BND\$

BND\$



Section 4 – Adding Employees

Housing	BND\$	<input type="text"/>
Medical	BND\$	<input type="text"/>
Transportation	BND\$	<input type="text"/>
Apparels	BND\$	<input type="text"/>

** Field is mandatory*

ADD

Setelah borang lengkap diisikan sila tekan butang 'Add', untuk menutup borang.

Section 4 – Work Permit / Foreign Worker License

	Used (Male)	Used (Female)
Foreign Staff (In Office)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Foreign Workers (Outside Office)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Untuk syarikat yang mempunyai Lesen Buruh (Work Permits/Foreign Worker License), sila nyatakan jumlah Foreign Staff (Office Based) dan Foreign Workers (Field Based) mengikut jantina.

Section 4 – Monthly Employment Spending

Nyatakan jumlah pekerja yang diambil bekerja dan jumlah pembayaran gaji bulanan untuk tahun ini hingga bulan terkini dalam nilai Ringgit Brunei.

2. Monthly Information on Employment:

	Total Employment	Payment to Employees
January	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
February	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
March	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
April	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
May	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
June	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
July	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
August	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
September	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
October	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
November	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>
December	<input type="text"/>	BND\$ <input type="text"/>

SAVE

Tekan 'Save'
untuk
menghantar
maklumat.



Section 5

Section 5 – Goods & Services Spending

Section 5 Goods & Services Spending

Expenditure Expenditure for 2016 JPKE/DEPD Census Only

A. Goods & Services Spending

Total expenses*	BND\$ 0
Total goods & services spending in Brunei*	BND\$ 2000
Total goods & services spending outside Brunei*	BND\$ 1000

Sila isikan Part A sahaja.
Total Expenses dikira secara automatik.

‘Total Goods & Services Spending in Brunei’ bermaksud **pembayaran perbelanjaan kepada sub-contractors/pembekal tempatan i.e. bumiputra and local companies.**

‘Total Goods & Services Spending outside Brunei’ bermaksud **pembayaran perbelanjaan kepada sub-contractors/pembekal diluar negeri i.e. bukan tempatan.**



Section 6

Section 6 – Revenue

Online Business Reporting

Section 1

Section 2

Section 3

Section 4

Section 5

Section 6

Section 7

Revenue

Revenue Breakdown

Oversea Revenue

Revenue From Past Activities

Awda
dikehendaki
untuk mengisikan
Revenue Tab
sahaja.

A. Revenue

Total Revenue

BND\$ 1230

Revenue According to Sectors

a) Principal Activity:

Manufacture of bakery
products

BND\$ 0

0

%

b) Other Business Activities:

BND\$ 0

Section 6 – Revenue

A. Revenue

Total Revenue

Revenue According to Sectors

a) Principal Activity:

Manufacture of bakery products

%

b) Other Business Activities:

%

%

%

Export revenue (estimated):

a) Total

b) Percentage from total overall revenue %

SAVE

- Isikan **Part A** sahaja.
- Revenue is **Total Sales**.

Sila isikan pendapatan menurut sektor yang dinyatakan di Section 2.

Pendapatan luar negara perlu dimasukkan didalam field ini.



Section 7

Section 7 – For Foreign Direct Investment Recipients

1. Principal Investors

[Add/Update Investor](#)

- Isikan **Section 7** jika syarikat mempunyai Foreign Direct Investment

2. Statement of Changes in Equity / Head Office Account

	Issued And Paid-up Capital / Head Office Account	Retained Earnings	Other Reserves	Total
a) Balance As At 2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
b) Addition to Capital / Transfers From Head Office	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
c) Net Operating Profit (Loss) After Taxation	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
d) Dividends / Profits Remitted	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Junjung / Terima Kasih atas perhatian awda.
Thank you for your attention.

**Jika terdapat sebarang persoalan mengenainya, awda
bolehlah berhubung dengan;**

Bahagian Pendaftaran Kontraktor dan Pembekal dan Bahagian Iklan, Papan Iklan dan Papan Tanda	
Marjuni bin Haji Dollah / Dullah	marjuni.dollah@mod.gov.bn
Razalli bin Haji Md Tahir	razalli.tahir@mod.gov.bn
Nurul Azemah binti Haji Jamain	azemah.jamain@mod.gov.bn
Siti Nurzafirah binti Awg Haji Mohd Noor	nurzafirah.noor@mod.gov.bn
Bahagian Konsultan	
Haji Ismail bin Haji Hamdan	ismail.hamdan@mod.gov.bn
Lembaga Arkitek, Juruukur Profesional dan Juruukur Bahan	
Nurul Jannah binti Haji Alim	jannah.alim@mod.gov.bn

Hubungi kami:



ukpp.abci@mod.gov.bn



+673-2380429



www.mod.gov.bn

Owners or Directors without E-Darussalam

Sign In

ID Number

Password

Cancel Submit

I forgot my Password

Not registered yet? [Register here](#)

Jika pemilik / pemegang saham syarikat belum mendaftar akaun eDarussalam, maka mereka perlu untuk berdaftar terlebih dahulu.

About Brunei | About e-Government | Government Directory | Feedback | FAQ | Sitemap

Register to e-Darussalam

Change Password

Forgot Password

Update User Profile

Account Registration

Personal Details

IC Number : *

Full Name : *

Email Address : *

Contact Details

Home Phone Number :

Hand Phone Number : *

Office Phone Number :

Personal Question and Answer

The Personal Question will be prompted if you forget your password. You will need to give the answer provided here before a new password is send to you.

Key in your Question : *

Key in your Answer : *

Cancel Clear Next

Best view using IE 7.0+ or Mozilla 3.0+ with minimum 1024 x 768 resolution.

Term of Use | Privacy Policy | Disclaimer
Copyright © 2016 Government of Brunei Darussalam. All Rights Reserved.

Akaun memerlukan verifikasi sebelum ianya dapat diaktifkan.

Back

E-Darussalam Account

Masukkan nombor kad pengenalan pemilik / Pengarah syarikat seperti yang berdaftar di ROCBN

Sign In

ID Number

.....

Cancel Submit

[I forgot my Password.](#)
Not registered yet? [Register here](#)

Sila masukkan kata laluan eDarussalam pemilik.

Tekan butang 'Submit'.

Owners or Directors without E-Darussalam

Lokasi untuk mengaktifkan akaun e-Darussalam awda?

- Land Transport Department Headquarters, Beribi
- Public Service Commission (Suruhanjaya Perkhidmatan Awam), 1st Floor
- Jobcentre Brunei, KM8 Jalan Perindustrian (Bekas Bangunan BINA) Unit Perancangan dan Dasar Tenaga Manusia, Energy and Industry (EIDPMO)
- Business Support Centre, Darussalam Enterprise (DARe).
- Business Facilitation Center, Ministry of Primary Resources and Tourism
- Department of Electrical Services Counters

8/17/2017

Gmail - OBR Registration - successfully approved



OBR Registration - successfully approved

1 message

Business <businesshelpdesk@dare.gov.bn>
Reply-To: sp_admin@egc.gov.bn
To:
Cc: eid.it@jpm.gov.bn

Tue, Aug 15, 2017 at 11:23 AM

Your OBR Registration,

(ROC/ROBN Number :

Company Name :

have been successfully approved.

Date of Approved: **15/08/2017 11:22:30**

Kindly wait 1-3 working days for your data to be available in Online Business Reporting.

*** Kindly note that this is an auto generated email, please do not reply to this email. If you need to contact us, please contact at OBR@jpm.gov.bn ***

Privileged/Confidential information may be contained in this message. If you are neither the intended recipient and have received this message in error, please delete this message and notify the sender immediately. Strict Prohibition: This message if received in error, whether in part or in whole, should not be reviewed, retained, copied, reused, disclosed, distributed or used for any purpose whatsoever. Such unauthorised use may be unlawful and may contain material protected by the Official Secrets Act (Cap 153) of the Laws of Brunei Darussalam. Disclaimer DARE (Darussalam Enterprise) cannot accept responsibility for the accuracy or completeness of this email as it has been transmitted over a public network. If you suspect that the email may have been intercepted or amended, please call the sender. Any views expressed by an individual in this email do not necessarily reflect views of DARE. This communication is from DARE, a government statutory body, with its office at Design & Technology Building, Simpang 32-37, Kpg Anggerek Desa, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam'